



Distr.
GENERAL

E/CN.4/1987/47
4 March 1987
ARABIC
Original: ENGLISH



مفم المتحدة مجلس الأقتصادى الأجتماعى

لجنة حقوق الإنسان

الدورة الثالثة والأربعون
البند ٦ من جدول الأعمال

انتهاكات حقوق الإنسان فى الجنوب الأفريقى : تقرير فريق الخبراء العامل المخصص

رسالة موعرخة فى ٣ شباط/ فبراير وموجهة الى الأمين العام المساعد لشؤون
حقوق الإنسان من رئيس فريق الخبراء العامل المخصص المعنى
بالجنوب الأفريقى

لا بد ان تكونوا قد تلقيتم الرسالة التى وجهتها اليكم فى الأسبوع الماضى لاعلمكم فيها بأنه
ليس فى استطاعتى ان أقدم شخصيا الى لجنة حقوق الإنسان التقرير الحالى الذى أعده فريق الخبراء
العامل المخصص ، وذلك بسبب متطلبات واجباتى الجديدة • وهو ما يؤسفنى اشد الأسف •
وقد بات من الواضح الان ان هذه المسؤوليات الجديدة التى أنيطت بي للتو لن تتيح لى
المشاركة الكاملة فى أعمال الفريق العامل المخصص فى المستقبل • ولذلك فاننى مضطر لابلاغكم
مع بالغ الأسف بأننى لن أكون مرشحا عندما تطرح عضوية الفريق العامل للتجديد خلال الدورة الحالية
للجنة •

لقد اعتبرت دائما عضويتى فى الفريق العامل امتيازاً عظيماً • وقد مكّنتى دورى كرئيس للفريق
فى السنوات السبع الماضية من التوصل الى فهم أعمق للطبيعة الوحشية التى يتسم بها الفصل
العنصرى • ولذلك فان كل ما آمله هو ان يقوم المجتمع الدولى ، وقد ادان عن حق الفصل العنصرى
باعتباره جريمة ضد الإنسانية ، ببذل كل جهد ممكن من اجل القضاء التام عليه فى أقرب وقت ممكن •
وسأكون ممتنا لو تكرمتم بتوجيه اهتمام لجنة حقوق الإنسان وزملائى فى الفريق العامل
المخصص الى هذه الرسالة • وأرجو ان توعّدوا لزملائى اننى سأواصل متابعة عمل الفريق العامل
المخصص باهتمام بالغ ، اذ يسعى الفريق بالتزام وثبات الى كشف الجوانب العديدة البشعة
للفصل العنصرى ، وبذلك يساعد لجنة حقوق الإنسان فى جهودها الرامية الى وقف الانزلاق الخطير نحو
هذا النظام اللانسانى •

(توقيع) عنان أ • كاتو

رئيس فريق الخبراء العامل
المخصص المعنى بالجنوب
الأفريقى